

報道資料

奈良県地域振興部市町村振興課
奈良モデル推進担当係 松南・山本・水津
(内線2294)
TEL: 0742-27-9984

モロッコ王国 エルラシディア県幹部職員等の来県について

地方独立行政法人国際協力機構（以下「JICA」という。）による研修の一環として、モロッコ王国より、地方行政官等が奈良県を訪問され、「奈良モデル」の取組について奈良県職員から説明を受けられますので、お知らせします。

記

1. 日時

平成29年7月20日（木）14:00～16:10
（奈良県内全日程：平成29年7月20日（木）～7月22日（土））

2. 場所

奈良市登大路町30番地 奈良県庁5階 記者会見室

3. 来訪者（予定）

- (1) モロッコ王国 エルラシディア県地方分権局長ほか 11人
- (2) JICA職員等 4名

計16名

4. 次第

1) 県職員からの行政説明

- ア 時間 14:00～15:50
- イ 場所 奈良県庁 5階 記者会見室
- ウ 内容 ～奈良県と市町村の連携・協働～「奈良モデル」の推進
説明者：村田地域振興部長

2) その他

- ・説明終了後、県庁舎屋上から奈良市内を視察し、その後、猿沢インを視察する予定です。
- ・21日及び22日も奈良モデルの取組現場（天理市・奈良県広域消防組合）等を視察する予定です。

5. 参考資料

- ① モロッコ王国エルラシディア県地域開発能力向上プロジェクト 奈良県研修日程
- ② 来訪者一覧表
- ③ JICA提供資料（「奈良モデル」をモロッコ王国に）

※報道機関へは、当日の会議内容をオープンとしており、取材いただけます。

取材いただける場合は、事前に市町村振興課までご連絡ください。

※日程については、予定であり、変更されることがありますので、ご了承ください。

モロッコ王国エルラシディア県地域開発能力向上プロジェクト奈良県研修日程

7月18日現在
奈良県市町村振興課

日 時	内 容	場 所
7月20日(木)	奈良県視察	奈良県庁
13:45	到着	正面玄関前
14:00~15:50 (110分)	説明:「奈良モデル」について (地域振興部長 村田 崇) (質疑応答・記念撮影等含む)	記者会見室
15:50~16:10 (20分)	奈良県庁屋上へご案内 (市町村振興課)	県庁屋上
16:10~	猿沢インへご案内 (奈良の観光力向上課)	猿沢イン
		ホテルサンルート奈良 泊
7月21日(金)	天理市視察	天理市役所
9:30~11:50 (140分)	説明:天理市のまちづくり・ごみ処理広域化の 取組等について(天理市長 並河 健) 視察:駅前広場コフフン	駅前広場コフフン
14:00~16:00 (120分)	奈良県広域消防組合視察 説明:消防広域化の取組について (副消防長 山本 洋) 視察 通信指令システム等	奈良県広域消防組合
		ホテルサンルート奈良 泊
7月22日(土)	奈良県内視察 JAならけん まほろばキッチン 等	

モロッコ国エルラシディア県地域開発能力向上プロジェクト
第2回本邦研修員リスト

2017年7月13日

No.	氏名	職位	所属
1	Lhabib FARHAOUI(Mr.) ラビブ ファハラウイ	県地方分権局長	ドゥラー・タフィラレット州及び エルラシディア県地方分権 局
2	Moulay Touhami HAFIDI (Mr.) ムーレイ トウファミ ハフィディ	第1秘書	ドゥラー・タフィラレット州及び エルラシディア県副知事室
3	Mustapha ARFAOUI (Mr.) ムスタファ アルファーウィー	開発計画推進・調整室室 長	同上
4	Najat BENAMMAR(Mrs.) ナジッド ベナマール	開発計画推進・調整室メ ンバー	同上
5	Smail MEKKAOUI(Mr.) スマイル メカウイ	開発計画推進・調整室メ ンバー	同上
6	Hsaine OUKZIZ(Mr.) フセイン ウクジズ	県議会計画担当職員	エルラシディア県県議会
7	Moulay Lyazid ADRAOUI(Mr.) ムレイ リエジドゥ アドゥラウイ	副市(村)長	Ferkra El Oulia(フェルクラ・ エル・アウリア)市(村)
8	Mohammed ELBOUBEKRI(Mr.) モハメッド エルボベケリ	副市(村)長	Rissani(リッサニ)市(村)
9	Lhou AALLA(Mr.) ロウ アッラ	副市(村)長	Taous(タウス)市(村)
10	Moulay Ali JERMOUNI(Mr.) ムレイ アリ ジャルモニ	副市(村)長	Erteb(エルテブ)市(村)
11	Tahiri ABDELLAH(Mr.) タヒリ アブデッラー	市長秘書	Ferkra El Soufla(フェルクラ・ エル・スーフラ)市(村)
12	Hanane LAMAIZI(Mrs.) ハナン ラメイヅィ	内務省地方自治総局職 員	内務省地方自治総局計画施 設局
13	滝川 永一 タキガワ エイイチ	企画本部特命事業推進 部 部長	NTC インターナショナル 株式会社
14	加藤(神田) 綾香 カトウ(カンダ) アヤカ	技術本部技術部主任技 師(研修担当)	NTC インターナショナル 株式会社
15	大川 京 オオカワ キョウ	研修監理員(通訳)	国際協力機構
16	奥田 久勝 オクダ ヒサカツ	農村開発部農業・農村開 発第1グループ	国際協力機構

国際協力機構農村開発部

2017年7月18日

「奈良」モデルをモロッコ王国に。

国際協力機構がモロッコ王国から招聘する地方行政官が奈良県を訪問し、同県が推進する“奈良モデル”について学びます。

■モロッコ王国の地方分権化を支援

北アフリカのモロッコ王国では、地方の貧困や地域間の格差が大きな課題となっています。モロッコ王国は、農村部の貧困対策や地方格差是正を進めるため、国家レベルで地方分権化を推進しています。そのねらいは、地方自治体が独自に地方開発計画を策定・実行し、住民サービスを向上させていくことです。

(独)国際協力機構(JICA)では、日本政府の政府開発援助(ODA事業)の一環として、同国の地方分権化を支援するため、2009年から3年間、同国の内陸部に位置し、都市部との経済格差が大きいエルラシディア県に対して、県の総合開発計画の策定を支援してきました。また、2014年からは、策定された計画を実施していくための県の能力強化を支援しています。

■県と市町村の連携・協同による地方開発の推進のための“奈良モデル”の紹介

エルラシディア県では、策定された総合開発計画を実行に移すため、2012年に県庁に開発計画推進・調整室を設置しました。そこで、同室が中心となって県が住民への行政サービスの最前線である市町村とともに開発事業を実施していくこととなりますが、そのしくみや人材の育成が急務となっています。

今回、同県の総合開発計画の実施に携わる、同県開発計画推進・調整室や県内の市町村及び政府の行政官12名が7月20日(木)～22日(土)の3日間、奈良県庁や県内の市町村、事業組合等を訪問し、奈良県と市町村とがともに地域振興に取り組む“奈良モデル”について学びます。

“奈良モデル”は、地域の活力の維持・向上や持続可能で効率的な行財政運営をめざす、市町村同士または奈良県と市町村の連携・協働のしくみであり、さらに奈良県では、知事と市町村長が意識を共有してこの“奈良モデル”を強力に推進していくしくみが確立されています。

この度、国一県一市町村の関係者が一堂に会してこの“奈良モデル”を学ぶことにより、モロッコ王国において、県や市町村といった地方自治体によって地方開発が推進されるしくみが構築されることが期待されます。

《ご参考》

モロッコ国で実施中の我が国の技術協力「エルラシディア県地域開発能力向上プロジェクト」の概要

- モロッコ側関係官庁：内務省地方自治総局、エルラシディア県庁 開発政策推進・調整室
- プロジェクト期間：3年6ヵ月（2014年10月～2018年3月）
- プロジェクトの予算：1.97億円
- プロジェクトの目的：
エルラシディア県において、県開発政策推進・調整室が支援や調整を行うことにより県内市町村による開発事業の計画・実施・評価モニタリング能力が強化されるしくみを構築する。
- 活動内容：
 - (1) 県開発政策推進・調整室を中心に各省出先機関や県各部が市町村を効果的に支援するための県庁内の連携機能を強化する。
 - (2) 県内の各市町村が単独で開発事業を実施するための県開発政策推進・調整室を通じた県とコミュニケーションの連携・協働・支援のしくみを構築する。
 - (3) 県内の市町村同士が連携して開発事業を実施するための県開発政策推進・調整室による調整機能を強化する。

モロッコ国別研修「都道府県による市町村の事業実施支援」プログラムの概要

- 研修タイトル(仮)
和文:モロッコ国別研修「都道府県による市町村の事業実施支援」
英文: Training on Support by Prefectures for Implementation of Projects in Municipalities in Japan
- 研修期間
2017年7月18日(火)～7月28日(金) 約2週間
- 研修の目的・ねらい
上述プロジェクトの活動の一環として、協力の対象であるエルラシディア県開発計画推進・調整室の中心的な業務である「都道府県による市町村の事業実施支援」をテーマとし、我が国の各都道府県による市町村の地域振興事業等に対する支援のあり方や方法(拠点の設置や各事業への補助金の交付等)、具体的な制度について紹介し、実際の都道府県と市町村が実施している具体的な取り組みについて学ばせることにより、同県における開発事業実施のための市町村支援制度やしくみの構築につなげる。
- 研修の内容
 - (1) 日本における都道府県の市町村に対する支援制度・仕組みを理解する。
 - (2) 実際の支援の現場を視察する。
 - (3) 日本の市町村支援制度について、エルラシディア県への適用を検討する。
- 参加者
内務省地方自治総局、エルラシディア県地方分権局、同開発計画推進・調整室、県議会、県内各市町村から幹部クラス及び担当者クラス合計12名
※参加者リスト及び研修全体のスケジュールは別添のとおり。
- 奈良県における主な訪問先
奈良県庁(地域振興部市町村振興課)、天理市、奈良県広域消防組合、等

以上

別添 1

モロッコ国エルラシディア県地域開発能力向上プロジェクト第2回訪日研修
研修員リスト

2017年7月13日

N o.	氏名	職位	所属
1	Lhabib FARHAOUI(Mr.) ラビブ ファハラウイ	県地方分権局長	ドゥラー・タフィラレット州及びエルラシディア 県地方分権局
2	Moulay Touhami HAFIDI (Mr.) ムーレイ トウファミ ハフィディ	第1秘書	ドゥラー・タフィラレット州及びエルラシディア 県副知事室
3	Mustapha ARFAOUI (Mr.) ムスタファ アルファーウィー	開発計画推進・調整室 室長	同上
4	Najat BENAMMAR (Mrs.) ナジッド ベナマール	開発計画推進・調整室 メンバー	同上
5	Smail MEKKAOUI(Mr.) スマイル メカウイ	開発計画推進・調整室 メンバー	同上
6	Hsaine OUKZIZ (Mr.) フセイン ウクジズ	県議会計画担当職員	エルラシディア県県議会
7	Moulay Lyazid ADRAOUI(Mr.) ムレイ リエジドゥ アドゥラウ イ	副市(村)長	Ferkra El Oulia(フェルクラ・エル・アウリア) 市(村)
8	Mohammed ELBOUBEKRI(Mr.) モハメッド エルボベケリ	副市(村)長	Rissani(リッサニ)市(村)
9	Lhou AALLA(Mr.) ロウ アッラ	副市(村)長	Taous(タウス)市(村)
10	Moulay Ali JERMOUNI(Mr.) ムレイ アリ ジャルモニ	副市(村)長	Erteb(エルテブ)市(村)
11	Tahiri ABDELLAH(Mr.) タヒリ アブデッラー	市長秘書	Ferkra El Soufla(フェルクラ・エル・スーフラ) 市(村)
12	Hanane LAMAIZI(Mrs.) ハナン ラメイヅィ	内務省地方自治総局 職員	内務省地方自治総局計画施設局

別添2

モロッコ国エルラシディア県地域開発能力向上プロジェクト第2回訪日研修
研修スケジュール

2017年7月13日

日付	曜日	時間	形態	内容	実施機関	宿泊先
7/16	日		-	モロッコ発	-	-
7/17 (祝日)	月		-	本邦着	-	-
7/18	火	AM	講義	オリエンテーション	JICA	JICA 東京
		PM	講義	研修プログラムの概要説明		
7/19	水	AM	講義	総務省（自治行政局）訪問 日本における地方分権化の取組み	総務省自治 行政局	JICA 東京
		PM	講義	日本の地方自治体による地域振興の取 組みと国の支援制度	Ditto	
7/20	木	AM	移動	奈良へ移動	-	サンルー ト奈良
		PM	講義／討議	奈良県庁地域振興部市町村振興課 の業務紹介：奈良モデルについて	奈良県地域 振興部	
7/21	金	AM	講義／視察	奈良モデル：天理市の取組み	天理市	サンルー ト奈良
		PM	講義／視察	奈良モデル：県広域消防組合の取組み	奈良県広域 消防組合	
7/22	土	AM	視察	奈良市内の観光事情視察	奈良市内	サンルー ト奈良
		PM	視察	JA なら・まほろばキッチン視察 観光案内所視察 明日香村振興公社訪問、明日香村観光事 情視察	JA なら 明日香村	
7/23	日		-	休日	-	JICA 東京
7/24	月	AM	移動	埼玉県へ移動	-	川越市内
		PM	講義／討議	埼玉県企画財政部地域政策課の業務紹介	埼玉県	
7/25	火	AM	視察／討議	埼玉県の補助事業①（ウエスタ川越） 埼玉県の補助事業②（蔵造りの町並み）	川越市	JICA 東京
		PM	視察／討議	埼玉県の補助事業視察③（和紙の里）	東秩父村	
			移動	東京へ移動	-	
7/26	水	AM	討議	研修振り返り	JICA	JICA 東京
		PM	実習	報告書／発表資料作成	JICA	
7/27	木	AM	実習／討議	報告書／発表資料作成	JICA	JICA 東京
7/28	金	AM	討議／発表	発表会、評価会	JICA	JICA 東京
		PM	-	閉講式	JICA	
7/29	土		-	本邦発	-	-
7/30	日		-	モロッコ着	-	-